

# රස්ස්‍රායල් ගුවන් ප්‍රභාරවලුන් ගාසාවේ

## මරන සංඛ්‍යාව ඉහළ යයි

**Death toll mounts from Israeli air strikes in Gaza**

පැවුණ් මාරින් විසිනි  
2012 නොවැම්බර් 19

ජනාධිපති ප්‍රභාරයකට දින පහක් තිස්සේ එල්ල කළ ප්‍රභාරයෙන් මියගිය සංඛ්‍යාව 75ක් දක්වා ඉහළ නාවත්‍රීන් රස්ස්‍රායල් යුද අභස්යානා හා නාවික කාලතුවක්කා මගින් සති අන්තයේ දී ගාසා තීරය පුරා පලස්තින නිවාස හා ආයතන මත තම ප්‍රභාර තීවු කර ඇත.

18දා අඩු වශයෙන් පුද්ගලයන් 29ක් සාතනය කෙරුනු අතර ඔවුන්ගෙන් වැඩි දෙනා කාන්තාවන් හා ලමුන් ය. මියගිය තව බොහෝ අය සිටින බවට සැකයක් නැති අතර ඔවුන් දුකීම් ගනනාවක් නිවාස හා ගොඩනැගිලි සූන්ඩුන්වල වැළැඳී ඇත.

රස්ස්‍රායල් අගමැති බෙන්ඡ්‍රම් තෙකන්සාභු 18දා පැවැසුවේ රස්ස්‍රායල් යුද ගුවන් යානා ගාසාහි ඉලක්කවලට ප්‍රභාර 1,000කට වඩා එල්ල කර ඇති බව යි. පලස්තින රතු වන්ද්වෘතය වෙනුවෙන් ප්‍රකාශකයෙකු පැවැසුවේ අඩු වශයෙන් පුද්ගලයන් 660 දෙනෙකු තුවාල ලබා භෝ සූන්ඩුන් තුළ අතුරුදහන් ව ඇති බව යි. අවම වශයෙන් ලමුන් 137ක් තුවාල ලබා ඇත.

ලේක සෞඛ්‍ය සංචිතානයට අනුව අනතුරට ලක්වන්ගෙන් හා අනත්‍යාවශ්‍ය සැපුයුම්වල හිගයෙන් ගාසාහි රෝහ්ල් මිරිකී ඇත. “මුළුන් ආරක්ෂා කරනු” නම් ප්‍රභාරයනායට අනුව බොහෝ දෙනා ඔවුන්ගේ නිවෙස්වල කොටුවීම හා දිනකට පැය 18 දක්වා වන අඛන්ඩ විදුලි කප්පාදුව සමග පවුල්වල ආහාර හා ජලය අවසන් වෙමින් තිබේ.

18දා එක් කුරිරු මිලේවිජ ක්‍රියාවක දී රස්ස්‍රායල් බෝම්බ මගින් හමාස් නිලධාරියෙකු වන මොහමඩ් ඩිලු ගේ තිව්‍ය විනාශ වූ අවස්ථාවේ දී ඔහුගේ පවුලේ සාමාජිකයන් තවදෙනෙකු මිය ගියේය. මලබුන් අතර ඔහුගේ කුඩා දරුවන් හතරදෙනා වන සේරා, ජමාල්, යුසුන් හා ඊවුහැම් ද වූහ. පිහිටිම ඉතා බලගතු වූ අතර එය තිව්‍ය පසුකර යමින් සිටි පුද්ගලයන් දෙදෙනෙකු ද මරා දැමී ය.

තවත් සිදුවීමක දී උතුරු ගාසාහි ජබාල්‍යා කැඳවුර තුළ නිදා සිටින අතර බෝම්බයක් වැට් තිව්‍ය ඔවුන් මත ඇදුවලුනු අවස්ථාවේ පුද්ගලයෙකු, ඔහුගේ මිරිද හා වයස අවුරුදු දෙක හා තුන වන කුඩා ලමුන් දෙදෙනෙකු මරුමුවට පත් විය.

ර්ස්ස්‍රායල් ආන්තුවේ ප්‍රකාශකයෙකුට සුවිශේෂ නරුමත්වයකින් මූලෝපායික කටයුතු පිළිබඳ ඇමති මොශේ යාලොන්, කාන්තාවන් හා ලමුන්ගේ සාතනය ගැන පලස්තිනාවන්ට ම දොස් පැවරි ය. “මුවන් සිවිල් වැසියන් පලිහක් හැරියට යොදා ගන්නේ නම් අපගේ තේරීම කුමක් දැයි” සි ඔහු ජේරුසේලෙම් මාධ්‍ය සමුළුවක දී ඇසි ය. ඔහු සඳහන් කලේ රස්ස්‍රායල් බෝම්බ හා මිසයිල් මගින් ඉලක්ක කෙරෙන්නේ, සිය පවුල් සමග නිවස්වල වෙසෙන හමාස් නිලධාරීන් බවය.

යාලොන්ගේ සඳහන රස්ස්‍රායල් ආකුමනයේ කුරිරු බව අවධාරනය කර යි. “අපි හෙමින් ක්‍රියාකරම්, ඉලක්කය හඳුනා ගෙන ඒ අවට පුද්ගල ගුද කරමු” සි ඔහු පැවැසුවේ මිනිසුන් නොව පනුවන් වැනසීම ගැන සඳහන් කරන්නාක් මෙනි.

“පල්ලි හා විදුහල් අංගන වැනි විශාල වශයෙන් මිනිසුන් ගැවැසෙන පුද්ගල තුළ රෝකට ස්ථාන ගත කරන්නේ නම් ප්‍රතිඵල ගැන අපට දොස් නො පැවරිය යුතු ය” සි ඔහු තව දුරට් පැවසී ය. සත්‍යය නම්, මෙම සති අන්තයේ දී හමාස් අගමැති ඉස්සයිල් හනියේගේ මූලස්ථානය හා ගාසාව තුළ බොහෝ වාර්තාකරුවන් විසින් මාධ්‍ය මධ්‍යස්ථානයක් ලෙස පාවිච්ච කරනු ලබන ගොඩනැගිල්ල ඇතුළත් රස්ස්‍රායලයේ ඉලක්ක අසල රෝකට නොවීමයි.

අනෙකුත් මාධ්‍ය ජාලයන්ට අමතරව, බ්‍රිතාන්‍යයේ ස්කයි නිව්‍යේ හා බුබායිහි ඇරඟියා නම් අරාබි විකාශන ජාලයේ කාර්යාලවලට නවාතැන් සපයන්නේ මෙම මාධ්‍ය මධ්‍යස්ථානයේය. රස්ස්‍රායලය විසින් නැවත නැවතත් උල්ලාසනය කර ඇති එක්සත් ජාතින්ගේ ආරක්ෂක කුවුන්සිල යෝජනාවක් සඳහන් කරමින් රස්ස්‍රායලය තුළ පිහිටි විදේශ මාධ්‍ය සංචිතානය, සිවිල් හා හමුදා ගැටුම් ආවරනය කිරීමේ නියැලි වාර්තාකරුවන්ගේ ආරක්ෂාව සලසන ලෙස ඉල්ලීම් සිය කනස්සල්ල පල කරන ප්‍රකාශයක් නිකුත් කලේ ය.

හනියේගේ කාර්යාලයට ප්‍රභාරය එල්ල වුනේ ර්ස්ස්‍රායල් අගමැති ඔහු බැහැදුකීමට පැමින දිනකට පසුවය. එය ගාසාවට එල්ල කරන ප්‍රභාර ගැන වාවික විරැදුදීත්වය පල කරන නොයෙකුත් අරාබි ධෙන්ජ්වර තන්ත්‍රයන්ට කළ සාපු

අනතුරු ඇගලීමකට සමාන වෙයි: මැදිහත්වීමට උත්සාහ ගන්නේ නම ඔවුන් ද රේස්රායල් බොම්බවල හා මිසයිලවල ඉලක්ක විය හැක.

තවත් රේස්රායල් නිලධාරියෙක් ගුවන් ප්‍රහාරයේ අරමුණ පලස්තිනා රෝකට්ට්වලට එරහි ආත්මාරක්ෂාව ය යන ව්‍යාජය බැහැර කළේ ය. “මෙහෙයුමේ අරමුණ ගාසාව තැවතත් මධ්‍යතන යුගයට යැවිම” යයි රේස්රායල් අභ්‍යන්තර අමාත්‍ය එලී සිංහයි ප්‍රකාශ කළ බව රේස්රායෙල් හාරෙට්ස් ප්‍රවත්පත වාර්තා කළේ ය.

පලස්තිනා වැයික්කියේ පොදු යටිතල පහසුකම් බොහෝමයක් විනාශ කිරීමට උත්සාහ කරන රේස්රායල් ප්‍රහාර පිලිබඳව කදුගැසෙන ජාත්‍යන්තර විවේචනයන්ට ප්‍රතිච්ච වශයෙන් සිංහයි කතා කළේ ය. එය පාලනය කරන්නේ මුස්ලිම් සහෝදරත්වයේ පලස්තිනා ගාබාව වන හමාස් සංවිධානය විසිනි.

හමාස් යනු තුස්තවාදී කන්ඩායමක් යන තම නිල ප්‍රකාශය මත පදනම් ව, ආන්ඩ්‍රොවේ කාර්යාල, ආරෝග්‍යාලා, පාසල් හා ශිෂ්ටාචාර ජීවිතයකට අවශ්‍ය අනෙකුත් අත්‍යාවශ්‍ය පහසුකම් ඇතුළු රුත්‍යේ ගොඩනගිලි විනාශ කිරීම රේස්රායල් ආන්ඩ්‍රොව් කල් තියාම යුක්කි සහගත කළේ ය.

පුළුල්ව පැතිරුනු ප්‍රවත්තිත්වය පිලිබඳ සාක්ෂි ගොඩ ගැසේදදී එක්සත් ජනපද ආන්ඩ්‍රොව් රේස්රායල් ප්‍රහාරයට තම ප්‍රසිද්ධ හා කොන්දේසි විරහිත අනුමැතිය ලබා දුන්නේ ය. ගිනිකොනා දිග ආයියාවේ රටවල් තුනක සංවාරය ආරම්භයේ දී ජනාධිපති ඔබාමා කායිලන්තයේ මාධ්‍ය සමුළුවක දී කතා කරමින් මෙසේ ප්‍රකාශ කළේ ය. “ආත්මාරක්ෂාව සඳහා රේස්රායෙල්ට ඇති අයිතියට අපි මුළුමතින් ම සහයෝගය දෙමු. සිය භූමිභාගයන් මතට මිසයිල් එල්ල නොකරන බවට වගබලාගැනීම සඳහා එරටට සැම අයිතියක් ම ඇත.”

පසුගිය බදාදා හමාස් ආරක්ෂක ප්‍රධානී අහමඩ් අල්-ජාබාරි සාතනයන් සමග රේස්රායෙලය හිතාමතා ම අරුබුදය ඇවිලවිය යන ප්‍රකාශය, ඔබාමා සමග සංවාරය කරන ජාතික ආරක්ෂක කවුන්සිලයේ නිලධාරියෙක් ප්‍රතික්ෂේප කළේ ය. කිසි ම් රේස්රායල් ජාතිකයෙකු මරනයට පත් නොවුන, මේ පෙර එල්ල වූ පලස්තිනා රෝකට්ට්වල ප්‍රහාරයන්ට නීත්‍යානුකළ ප්‍රතිච්චයක් ලෙස රේස්රායෙලය අල්-ජාබාරි සාතනය කිරීම ඔවුන් විසින් ආරක්ෂා කළ අතර හමාස් සංවිධානය එයට විරැදුදු වී තිබුන ද, ඉස්ලාමිය ජ්‍යෙෂ්ඨ වැනි පසස්මිතරු ප්‍රාග්ධනය කළේය.

ගාසා ප්‍රහාරයෙන් ඇවිල වූ රාජ්‍යතාන්ත්‍රික කටයුතු බොහෝකාටම කයිරෝට වෙත සංකේත්දුනය වී ඉදිරියට යන අතර හමාස්හි මැදිහත්කරුවන් ලෙස ක්‍රියාකරන රේස්ප්‍රො

නිලධාරින් සමග සටන් විරාම සාකච්ඡා රේස්රායල් තානාපතියෙකු පැමිනි ඇතැයි සි වාර්තා විය. ප්‍රතිච්ච හමාස් නායකයන් සමග සාකච්ඡා රේස්රායල් ප්‍රතිච්ච ජනාධිපති මහමුඩ් අධිබාස් ජේජ්‍යේ ගාටා නිලධාරියෙකු වන තබාල් ජාත්‍යාවට යවන ලදී.

තුරුකි අගමැති රෙසේප් වේයිප් අර්බේර්ගන් හා කටාර්හි එම්බ්රෝරයා වන පික් හමාවි බින් කලිගා අල් තානි මුලින් සැලසුම් කළ සංවාරයක් සඳහා කයිරෝටට පැමිනි අතර අරාබ් ලිගයේ හඳිසි රේස්ප්‍රොක් ද පැවත් වුනි. බැංක් අල්-ඇජාංග් සිරියානු තන්ත්‍රය යටපත් කිරීමේ හා පෙරලා දැමීමේ එක්සත් ජනපද සහාය ලත් ව්‍යාපාරය තුළ අර්බේර්ගන් හා කටාර් එම්බ්ර වරයා මධාමා පාලනය සමග කිවුවෙන් වැඩ කරමින් සිරින නමුත් ගාසාහි පලස්තිනාවන් සංහාරයේදී මෙම ගැනීම වෙනුවෙන් ඔවුන් දිනා ගන්නා වරමක් නැතු.

ගාසාහි මිලේව්ජන්වයට ප්‍රතිච්ච දැක්වීම සඳහා යෙදෙන මහජන පිඩිනය හමුවෙම රේස්ප්‍රො ජනාධිපති හා හමුදා සහාය ලත් ඔවුගේ තන්ත්‍රය, 1978 අන්වර සඳාත් අත්සන් කළ රේස්ප්‍රොත්ව හා රේස්රායෙලය අතර කැමිප් බේවිච් ගිවිසුම කෙරහි සිය කැපවීම ප්‍රනුරුවිවාරනය කර ඇත. රේස්ප්‍රො හමුදාවේ වියදී පාලනය කරන එක්සත් ජනපද නිලධාරින් රේස්රායෙලය සම්බන්ධයෙන් රේස්ප්‍රො ප්‍රතිපත්ති පිලිබඳ කිසිදු වෙනසකට වොළින්වනය ඉඩ දෙන්නේ නැති බව පැහදිලි කර ඇත.

මෝසි සටන් විරාමය හමාස් සංවිධානය පිලිගැනීමේ සඳහා පිඩිනය යෙදිය යුතු යයි ඔබාමා පාලනය බලකර ඇතු. මෙය රේස්රායල් ආනුමතනයට ගොදුරුවුවන් පෙරලා සටන් නොකර අනාගතයේදී තමන් විසින් ම සාතනය වීමට ඉඩ හැරීමකට සමාන වුවකි.

ප්‍රධානකාටම පසුගිය වසරේ මුබාරක්ගේ එකාධිපතින්වයට එරහිව පැනනැති විෂ්ලවාදී නැගිටීමට තුවුදුන් දැවෙන සමාජ ප්‍රස්න කිසිවක් විස්දීමට අපොහොසත් වී ඇති තව ආන්ඩ්‍රොව කෙරහි පළවන මහජන අසන්තාජ්‍යිය තුළින් රේස්ප්‍රොත්ව තුළ මතුවෙන සමාජ පිශිරීමේ අන්තරායට රේස්ප්‍රො ධන්ත්වයේ කන්ඩායමක් නියෝජනය කරන මෝසි හා ඔවුගේ මුස්ලිම් සහෝදරත්ව තන්ත්‍රය මුහුනපා සිවියි.

18දා රේස්රායල් යුද ගුවන්යානා ගාසා තීරයට බොම්බ හෙළන අතර රේස්ප්‍රො හමුදා එකක කයිරෝටේ දකුනු කොටසේ තහිල් ගංගාවේ දුපතක වාචිලාගත් ජනතාවට එරහිව පෙරමුන ගත් අතර එහි දී ප්‍රවේශ මාර්ගයක් අවහිර කිරීමට ගල් හා දැවෙන වයර් පාවිච් කරමින් සිරි විරෝධතා කරුවන් තිදෙනෙකු මරා දැමුහ. ප්‍රවත්ත කඩාවැදිමේදී දුසිම් ගනනාවක් අත්ජ්‍යංගුවට ගැනුනි. මෙය ජුනියේ දී මෝසි තනතුර හාරගත්තාට පසු හමුදාව හා රේස්ප්‍රො ජනතාව අතර ඇතිවූ පලමු වේදි සටන යි.